



Operating Instructions

Kullanma Kılavuzu (Turkish)

Zephyr Kullanma Kılavuzu

ÖNEMLİ ÖNLEMLER

Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Elektrikli ürünler kullanılırken, ve özellikle çocukla varken, aşağıdakiler dahil temel güvenlik önlemleri daima uygulanmalıdır:

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATI OKUYUN

TEHLİKE - Elektrik çarpması riskini azaltmak için:

- Banyo yaparken kullanmayın.
- Ürünü bir lavabo veya banyo küvetine düşebileceği veya çekilebileceği bir yere koymayın ve böyle bir yerde saklamayın.
- Suya veya başka bir sıvıya koymayın ve düşürmeyin.
- Cihaz suya düştiyse almak için uzanmayın. Hemen fişten çekin.

UYARI - Elektrik çarpması, yangın veya kişilerin zarar görmesi riskini azaltmak için:

- Çocuklar veya engelliler tarafından, üzerinde veya yakınında kullanıldığında yakından takip edin.
- Bu ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen amaçlanan kullanım için kullanın.
- Bu ürünü fişi veya kablosu hasarlıysa, düzgün çalışmıyorsa, düşürülmüşse, hasar görmüşse veya suya düşürülmüşse kesinlikle kullanmayın. İncelenmesi ve tamir edilmesi için aldığınız yere veya servise götürün.
- Ürünü hiçbir zaman bir koltuk veya yatak gibi yumuşak bir yüzeye koymayın. Hava açıklıklarını toz birikimi, saç ve benzerinin tıkanmasına izin vermeyin.
- Dış ortamlarda, aerosol (sprey) ürünlerin kullanıldığı yerlerde ve oksijen verilen yerlerde kullanmayın.
- Üniteniz ile sağlanan AC adaptörü özellikle bu ürün için yapılmıştır. Başka bir cihaz için kullanmayın ve aynı şekilde yerine başka bir elektrikli cihazın adaptörünü kullanmayın.

NOT - Zephyr hastalık tanısı, önlenmesi, izlenmesi, tedavisi veya hafifletilmesi için tasarlanmamıştır.

ÇALIŞMA ŞARTLARI

Zephyr 36° - 40° C sıcaklık aralığında çalışır. Dahili mekanlarda 18° - 27° C sıcaklıkta düzgün çalışacaktır.

BU TALİMATI SAKLAYIN

Giriş

Her gün kullanıldığında, Zephyr hasar veren nem birikmesini ortadan kaldırır, kulak kirini kurutur ve kokuları ortadan giderir. Zephyr işitme cihazlarının daha iyi ses vermesini sağlar ve ayrıca çok nemli yerlerde çinko-hava pilinin ömrünü uzatabilir.

Kurulum

1. Nem çekiciyi aktive edin: İki ayda bir değiştirilmesi gereken, tek kullanımlık bir Dry-Brik içindedir. Dry-Brik' in iki önemli işlevi vardır: (1) kurutma döngüsü sırasında cihazlardan çıkan nem moleküllerini kalıcı olarak kaldırmak ve (2) kutu içindeki bağıl nemi sadece bir ısıtıcıyla olabileceğinden çok daha düşük bir seviyeye getirmek, bu sırada da kurutma kapasitesini azami dereceye çıkarmak.

Dry-Brik' i aktive etmek için folya kaplamayı çıkarın (**Şekil 1**). Dry-Brik kullanmaya hazır olana dek folyoyu çıkarmayın çünkü folyo çıkarıldığı andan itibaren Dry-Brik nem emmeye başlayacaktır.

2. Aktivasyon tarihini kaydedin: Değişirme zamanı geldiğinde sizi uyarması için her Dry-Brik' e bir kart iliştilmiştir. Bu kartın üzerine Dry-Brik' in hizmete sokulduğu tarihi yazınız (**Şekil 2**).
3. **Aktive Dry-Brik' i Zephyr içine koyun** (**Şekil 3**).

4. **AC adaptörünü takın:** AC adaptörünü *anahtarlı olmayan* bir elektrik çıkışına takın ve sonra küçük dairesel fişi ünitenin arkasına yerleştirin.



Zephyr'in Kullanılması

1. İşitme cihazlarınızı ön kurutma bölmesine yerleştirmeden önce üzerlerinden fazla nem ve kulak kirini silin. Pilleri cihazın içinde bırakabilirsiniz ama hava dolaşımını sağlamak için pil kapağını açın.
2. Kapağı kapatın ve ünitenin sağındaki AÇMA/KAPAMA düğmesine basın. AÇMA/KAPAMA düğmesi üzerindeki yeşil gösterge sekiz saatlik döngü boyunca yanar ve ünite otomatik olarak kapanır. Zephyr ayrıca AÇMA/KAPAMA düğmesine ikinci bir kez basılarak

kapatılabilir. En iyi sonuçlar tüm sekiz saatlik döngünün tamamlanmasıyla elde edilir ama bir saat gibi kısa sürelerle de kuruma olabilir.

Zephyr'in Kohlear İmplant Ekipmanı ile Kullanılması

Kulak arkası işlemcileri ve diğer implant donanımı doğru çalışmaları için kuru tutulmalıdır. İşlemciyi, baş kısmını ve kabloyu öndeki kurutma bölümüne yerleştirin. Zephyr'in düzenli olarak kullanılması özellikle nemli konumlarda çinko-hava pili ömründe önemli bir fark yaratabilir (duruma göre değişir). Çinko-hava pillerini işlemcide bırakın (uygunsa) ama pil kapağını çıkartın.

Genel Ürün Bakımı

Zephyr'i banyo gibi yüksek nemli ortamlarda çalıştırmayın. Dry-Brik'in etkinliği çevre havadan nem emilmesi sonucunda azalacağından kapağı daima kapalı tutun. Yüzeyleri temiz bir bezle temizleyin. Asla kuvvetli temizlik maddeleri veya çiziciler kullanmayın. Tepsi içine herhangi bir sıvı spreylemeyin.

Zephyr Problemlerini Giderme

- *Ünite açılmıyor (yeşil ışık görünmüyor):* AÇMA/KAPAMA düğmesine sıkıca basıldığından emin olun. AC adaptörünün hem ünitenin arkasına hem çıkışa sağlam bir şekilde takılı olduğundan emin olun. Çıkış bir duvar anahtarıyla kontrol ediliyor mu? Yine başarılı olunmazsa başka bir AC adaptörü deneyin (cihazı satın aldığınız yerden, bir servisten veya www.dryandstore.com web sitesinden sağlanabilir). Yerine *sadece* üreticinin sağladığı bir adaptör kullanın.
- *Yeşil ışık yanıyor ama ünite iyi kurumuyor:* Dry-Brik düzenli olarak yenilenmiş mi? Talimata göre iki ayda bir değiştirilmesi önemlidir. Fan hareketini kontrol edin. Fan sesi duyulmuyorsa değerlendirme için cihazı satın aldığınız yeri veya bir servisi arayın.

Yukarıdakilerden hiçbiri problemi çözmezse:

Kuzey Amerika'da, 1-888-327-1299 numarasını arayın ya da www.dryandstore.com web sitesini ziyaret edin.

Kuzey Amerika dışında değerlendirme için cihazı satın aldığımız yeri veya bir servisi arayın.

Zephyr[®] by Dry & Store[®]

Physical Properties

- Outside dimensions are 150 mm x 92 mm x 72 mm (5.9" x 3.6" x 2.8").
- The drying tray has two compartments: the forward drying area measures 80 mm x 65 mm x 24 mm (3.2" x 2.6" x 1.0"), and a small Dry-Brik[®] compartment is in the rear of the tray.
- Weight as shipped is approximately 582 g (1 lb, 4 oz).

Power Supply

Input: 100-240 volts AC, 50/60 Hz, 1.0A max. Output: 24 VDC at 15W max. Zephyr power supplies are interchangeable with Dry & Store[®] Global and are CE Marked. They are certified to ETL, UL, and CSA standards, and carry GS (Germany), PSE/JET (Japan), C-Tick (Australia/New Zealand), KC (Korea), and SABS (South Africa) certifications.

Operating Features

- A ball-bearing fan continuously circulates warm, dry air for the entire operating cycle, causing moisture to move out of the hearing instruments by diffusion. A desiccant in the airflow path strips the moisture out of the air, ensuring continuous dry operation.
- Zephyr will dry cerumen, making it easier to remove from the hearing instrument.
- Zephyr turns off automatically after 8 hours unless the ON/OFF button on the side is pressed.
- Batteries do not have to be removed from hearing devices.
- Zephyr is not designed to diagnose, prevent, monitor, treat, or alleviate disease.

Rechargeable Canister Desiccant (optional)

A small number of international configurations are shipped with an optional metal canister desiccant instead of a Dry-Brik. The protective label should be removed from both sides before use. As moisture is adsorbed by the desiccant, the indicator will change from orange (good) to green (bad). The color change signals that the desiccant can no longer adsorb moisture. To restore function, place the metal can in a conventional oven for a minimum of 3 hours at a temperature of 105°-150°C (225°-300°F). The color will change back to orange. **Warning: Never place metal in a microwave oven! After recharging, allow the hot metal can to cool before use.** *Best results will occur if the can is covered by a glass during the cooling period.*



Zephyr by Dry & Store® is protected by U.S. Patents D536,491 and 5,852,879.

Ear Technology Corporation
P.O. Box 1017
Johnson City, TN 37605-1017
USA
info@dryandstore.com
www.dryandstore.com